

Neuadd y Plwyf / **Crai Village Hall\***  
 Crai, ger Pontsenni, Aberhonddu, Powys  
 Near Sennybridge, Brecon, Powys  
 (Eleni yn unig oherwydd gwaith adeiladu)  
 (This year only due to building work)

\*Crai is situated four miles south of Sennybridge and twelve miles from Brecon

# Eisteddfod Flynyddol Senni Annual Eisteddfod

**SADWRN/SATURDAY, MAI 8fed/May 8th, 2010**

**Llywyddion/Presidents :**

Prynhawn: Merched Cyn-Bwyllgor Eisteddfod, Libanus.  
 Hwyr: Mr. ALAN HOWELLS, Gloucester.

**Arweinyddion/Conductors :**

Mrs. BETHAN HISCOCKS, B.A., Heol Senni.  
 Mrs. LYNWEN MORGAN, Heol Senni.  
 Mr. GLYN POWELL, B.A., Pontsenni.  
 Mr. HOWELL PHILLIPS, Cwmcamlais.

**Beirniaid/Adjudicators :**

**Cerdd/Music :** GARETH HUW IFANS, Maesteg.

**Adrodd a Llên/Literature :**

MAIR WYN, 84B, Heol-Tir-y-Coed, Glanamau, Ger Rhydaman, Sir Gaerfyrddin SA18 2YF.

**Llawysgrifen a Darlunio/Handwriting and Art :**

Miss BETHAN PRICE, B.Ed, Blaensenni, Heol Senni, Pontsenni, Aberhonddu LD3 8SU.

**Cyfeilyddion/Accompanist :**

Miss RHIANNON PRITCHARD, B.Mus, LRAM, ARCM, 73A, Cowbridge Rd. East, Caerdydd CF11 9AF.

**Ysgrifennydd/Secretary :** Mrs. ANN JONES,

Blodwen, Defynnog, Pontsenni/Sennybridge, Aberhonddu, Powys, LD3 8SB.  
 Ffôn/Tel. Sennybridge 636811 (nos/evening), 636157 (dydd/day).

**Is-Ysgrifennydd/Assistant Secretary :** Mrs. MAIR JONES,

Cefnfedw Isaf, Senni. Ffôn/Tel. Sennybridge 636 350.

**Trysorydd/Treasurer :**

**Cadeirydd/Chairperson :** Mrs. YVONNE JONES, Y Brychoed, Heol Senni.  
 Ffôn/Tel. 636314.

**Is Gadeirydd/Vice Chairman :** Mr. MORLEY JONES, Blodwen, Defynnog

<http://www.senni.org.uk/>

**Dechrau/To commence**

Prynhawn/Afternoon, 1.00 p.m. prompt, Hwyr/Evening 7.00 p.m.

**Mynediad/Admission :**

Prynhawn/Afternoon : Oedolion/Adults £3, Plant/Children £1.  
 Hwyr/Evening : Oedolion/Adults £3, Plant/Children £1.

## Prynhawn/Afternoon Session 1.00 p.m.

Cyfyngir Eitemau 1-8 i blant o blwyf Senni  
 Items 1-8 confined to children living in the Parish of Senni.

	1 st	2nd	3rd
1. Unawd/Solo 7 years and under	£4	£3	£1
2. Adrodd/Recitation 7 years and under	£4	£3	£1
3. Unawd/Solo 8 years and under 12 years	£4	£3	£1
4. Adrodd/Recitation 8 years and under 12 years	£4	£3	£1
5. Unawd/Solo 12 years and under 18 years	£4	£3	£1
6. Adrodd/Recitation 12 years and under 18 years	£4	£3	£1
7. Unawd Piano/Pianoforte Solo under 18 years	£4	£3	£1
8. Unawd offerynnol/Instrumental Solo under 18 years	£4	£3	£1

**Eitemau/Items 9-35**

**Cystadlaethau Agored/Open Competitions**

9. Unawd/Solo 6 years and under 9 years	£5	£3	£2
10. Adrodd/Recitation 6 years and under 9 years	£5	£3	£2
11. Unawd/Solo under 6 years	£5	£3	£2
12. Adrodd/Recitation under 6 years	£5	£3	£2
13. Unawd/Solo 9 years and under 12 years	£5	£3	£2
14. Adrodd/Recitation 9 years and under 12 years	£5	£3	£2
15. Unawd/Solo 12 to 18 years	£5	£3	£2
16. Adrodd/Recitation 12 to 18 years	£5	£3	£2
17. Unawd Piano/Pianoforte under 12 years	£5	£3	£2
18. Handwriting under 12/Llawysgrifen dan 12 (to be completed on stage)	£3	£2	£1
19. Unawd Piano/Pianoforte Solo 12 to 18 years	£5	£3	£2
20. Handwriting under 18/Llawysgrifen dan 18 (to be completed on stage)	£3	£2	£1
21. Unawd Offerynnol/Instrumental Solo under 12 years	£5	£3	£2
22. Ysgrifennu Creadigol/Creative Writing under 12: "Gwyliau/Holidays"	£5	£3	£2
23. Unawd Offerynnol/Instrumental Solo 12 to 18 years	£5	£3	£2
24. Ysgrifennu Creadigol/Creative Writing 18 and under 'Rhywbeth newydd/'Something new'	£5	£3	£2
25. Emyrn Dôn/Hymn Tune under 16 years Dim mwy na thri phennill/No more than three verses Cyfyngedig i gylch o 10 milltir/Confined to a radius of 10 miles Cwpan Her/Challenge Cup. Rhoddedig gan Deulu "Stangau", Benllech, Ynys Môn. Painting or Drawing 7 and under/Peintio neu ddarlunio 7 a than hynny ("Sea Creatures"/Creaduriaid y Môr")	Trophy	£3	£2
26. Painting or Drawing 11 and under/Peintio neu ddarlunio 11 a than hynny ("A Watery Landscape"/"Tirlun Dyfriog")	£5	£3	£2
27. Painting or Drawing 18 and under/Peintio neu ddarlunio 18 a than hynny ("Dan y Dwr"/Under Water)	£5	£3	£2
28. Cyd Adrodd/Choral Recitation 18 years & under	£10	£8	£6
29. Parti Unsain/Unison Party : Dim llai na 6 llais/ no less than 6 voices, 18 years and under	£10	£8	£6
30. Six Questions under 12/Chwe Chwestiwn dan 12	£3	£2	£1
31. Under 18 years: Computer designed cover for a Children's Reading Book/Dan 18: Dyluniad cyfrifiadurol ar gyfer clawr i lyfr darllen plentyn	£5	£3	£2
32. Cân Werin/Folk Song, 18 years and under	£5	£3	£2
33. Six Questions under 18/Chwe Chwestiwn dan 18	£3	£2	£1
34. Deuawd neu ddeuawd offerynnol dan 18/ Duet or instrumental duet under 18 years	£5	£3	£2

# Llenyddiaeth/Literature

Cwpan Her Dinah Havard (rhoddedig gan Mrs Gwen Thomas, Aberhonddu) i'w gyflwyno i'r cystadleuydd a ddyfernir fwyaf addawol gan Beirniad Llên ar unrhyw un o'r adroddiadau dan 16.

Dinah Havard Memorial Challenge Cup (given by Mrs Gwen Thomas, Brecon) to be presented to the Competitor who in the opinion of the Literary Adjudicator has given the most promising performance in any of the recitations under 16.

Cwpan Her (yn rhoddedig gan Mr. a Mrs. Owain Price, Maesydd) i'w gyflwyno i'r cystadleuydd dan 16 oed sy ym marn y Beirniad Cérdd yn dangos fwyaf o addewid o blith yr holl gystadleuthau cerdd yn gyfyngedig naill ai i blwyf Senni neu i gylch o 10 milltir.

Challenge Cup (given by Mr. & Mrs. Owain Price, Maesydd) to be presented to the competitor aged under 16 from the parish of Senni or resident within a radius of 10 miles who in the opinion of the Music Adjudicator shows the greatest potential from those competing in any of the Music competitions.

Cwpanau Her yn rhoddedig gan Mr a Mrs Owain Price, Maesydd, am y perfformiadau mwyaf dymunol yn y cystadleuthau i drigolion Senni neu gylch o ddeg milltir, am ganu ac adrodd dan 12.

Challenge cups given by Mrs Owain Price, Maesydd, for the most pleasing performances from competitors living in the parish of Senni or within 10 mile radius in the solo and recitation competitions under 12.

	1st	2nd
1. Brawddeg/Sentence : "Meicro-Don"	£5.00	£3.00
2. Cerdyn Post/Postcard Llythyren/Letter "D"	£5.00	£3.00
3. Limrig/Limerick : "Wrth Fwyta fy Mrecwast un Bore" £3.00		
4. Englyn : "Hafan"	£5.00	£3.00
5. Telyneg : "Cysgodion"	£5.00	£3.00
6. Poem : "Shadows"	£5.00	£3.00
7. Penillion Digri / Humorous Verses : "Yr Eisteddfod"/The Eisteddfod"	£5.00	£3.00
8. Stori Fer/Short Story "Agored/Open"	£5.00	£3.00
9. Erthygl ar Hanes Leol/Article on Local History	£5.00+Prize	£3.00

in memory of Mr. J. Davies, Brychoed

## Rheolau/Rules

1. Mae'n ofynnol i'r cystadleuwyr ddarparu copiau o'r gerddoriaeth.

Competitors to provide the Adjudicators and Accompanist with copies of Music.

2. Ni fydd y Pwyllgor yn gyfrifol am unrhyw ddamwain a all ddigwydd.

The Committee will not be responsible for any accident that may occur.

3. Cynigion ar yr eitemau llenyddol i fod yn nwylo'r Beirniad Llên erbyn 3ydd Mai, 2010. All Literary compositions to reach the Adjudicator by 3rd May, 2010.
4. Enwau neu ffugenwau ar yr eitemau Llenyddol i fod yn llaw'r ysgrifennydd erbyn 3ydd Mai, 2010.

Names or Nom-de-Plumes of competitors on Literary items to reach the Secretary by May 3rd, 2010.

5. Ar wahân i'r beirniad bydd dyfarniad y pwyllgor yn derfynol ar unrhyw fater swyddogol. Apart from Adjudicators, the committee's decision will be final on all matters.
6. Y Cwpanau Her i'w cadw am flwyddyn yn unig.  
The Challenge cups are to be held for one year only.

Holders will be required to sign an undertaking to return the trophies in good order 14 clear days before the 2011 Eisteddfod.

7. Fe dynnir £2 tâl mynediad o arian gwobr bob enillydd yn yr Adran Lên nad yw'n bresennol yn yr Eisteddfod.

All Literary prize winners not present at the Eisteddfod will have £2 admission fee deducted from total prize money.

8. Cynnyrch yr adran gelf i fod yn nwylo unrhyw aelod o'r Pwyllgor erbyn Dydd Sadwrn 1af Mai, 2010.

All Paintings and Posters to be handed to any member of the Committee by Saturday, 1st May, 2010 at the very latest.

9. Rhaid nodi enw neu ffugenw'r cystadleuydd yn ogystal â rhif y gystad leuaeth ar gefn y cynigion yn yr adran gelf.

All art and handwriting entries to have the name or nom-de-plume of the competitor and the competition number on the reverse.

## Acknowledgements/Cydnabyddiaeth

Dymuna'r Pwyllgor ddiolch am bob cyfraniad tuag at lwyddiant yr Eisteddfod. The Committee sincerely thank all donors of Cups, as well as stewards and all other helpers who have contributed towards the success of the Eisteddfod.

Dymuna'r Pwyllgor gydnabod nawdd o £170 gan Ymddiriedolaeth Pantyfedwen at wobrau yn adran yr oedolion.

The Committee would like to acknowledge the sum of £170 from the Pantyfedwen Foundation towards prize money.

Diolchir eto i Gyngor Cymunedol Maescar am rodd o £150.

The Committee also sincerely thank Maescar Community Council for their donation of £150

## Hwyr/Evening Session

	1st	2nd	3rd	4th
36. Unawd Piano neu Offerynnol Pianoforte or Instrumental Solo	£10	£6	£4	
37. Cân Werin/Folk Song. Cwpan Hêr Glanwysg. Rhoddedig gan Mr. & Mrs. Andrew Maclean Cup+£10	£6		£4	
38. Cân o sioe gerdd/Song from a musical under 25 years	£15	£10	£5	
39. Emyrn Dôn/Hymn Tune	£15	£10	£4	
40. Adroddiad Digri/Humorous Recitation	£10	£6	£4	
41. Unawd I Ferched/Female Solo Cwpan Her/Gwenllian Davies Memorial Challenge Cup represented by Mr. Jonathan Davies and Family Cup+£20	£10		£5	
To be won four times in all or three in succession.				
42. Unawd I Fechgyn/Male Solo. Cwpan Her Maclean. Rhoddedig gan Mr. & Mrs. Andrew Maclean Cup+£20	£10		£5	
43. Her Adroddiad/Champion Recitation Cwpan Her/Viv Gough Memorial Challenge Cup. Rhoddedig gan Ron Gough a'r Teulu Henffordd. Cup+£30	£20		£10	£5
44. Her Unawd/Champion Solo Cwpan Her/Tom Jones Bailea Memorial Challenge Cup. Rhoddedig gan Mrs. Gwen Jones a'r Teulu, Bailea Senni Cup+£50	£30		£20	£10
45. Cenwch i'm Yr Hen Ganiadau	£10	£6	£4	
46. Deuawd/Duet	£10	£6	£4	